

Ordonnance
sur la production et la mise dans le commerce
des semences de céréales
(Ordonnance sur les semences de céréales)

Modification du 4 octobre 1996

Le Département fédéral de l'économie publique
arrête:

I

L'ordonnance du 23 décembre 1994¹⁾ sur les semences de céréales est modifiée
comme suit:

Art. 27, 2^e al., phrase introductive

² Les établissements multiplicateurs sont tenus de communiquer au service des
semences et plants la liste de leurs livraisons de semences de multiplication aux
producteurs agréés; ils transmettent cette information, dans les délais fixés dans
l'annexe 5, au moyen du formulaire reconnu par le service des semences et plants
et contenant les données suivantes: ...

Art. 28, 1^{er} al., phrase introductive, 2 et 3

¹ Chaque parcelle est annoncée par l'établissement multiplicateur au service des
semences et plants dans les délais fixés dans l'annexe 5 au moyen du formulaire
d'inscription reconnu par le service des semences et plants et contenant notam-
ment les indications suivantes: ...

² Sur la base du formulaire d'inscription, le service des semences et plants contrôle
les indications et communique à l'établissement multiplicateur agréé quelles
parcelles remplissent les conditions pour la visite officielle des cultures.

³ *Abrogé*

Annexe 4, ch. 2.1

2.1 Avoine

...
PHL kg < 48 (abs) < 48 (abs) ≥ +1 ≤ -2
...

¹⁾ RS 916.151.1; RO 1995 4671, 1996 911

*Annexe 5, ch. 3 et 3.1***3 Appréciation et tolérances**

Les critères suivants sont appréciés:

- état général,
- authenticité et pureté variétale,
- distance d'isolement,
- autres espèces de céréales,
- adventices,
- maladies transmissibles par les semences.

3.1 Etat général

Les cultures sont notées selon l'échelle suivante:

- 1 = très bien
- 3 = bien
- 5 = suffisant
- 7 = mauvais
- 9 = très mauvais

Si une note est moins bonne que 5, la parcelle n'est pas acceptée.

Les cultures destinées à la production de semences doivent être saines et normalement développées. La présence d'un ou plusieurs des défauts énumérés ci-après peut affecter l'appréciation d'autres caractéristiques (p. ex. pureté variétale).

L'attribution de la note tient compte du principe que la culture doit pouvoir être correctement appréciée et ne pas se trouver dans un état négligé. La culture est notée en fonction des critères suivants:

- présence d'adventices,
- irrégularité,
- présence de maladies,
- présence de ravageurs,
- verse.

II

L'annexe 1 est remplacée conformément à la version ci-jointe.

III

La présente modification entre en vigueur le 15 octobre 1996.

4 octobre 1996

Département fédéral de l'économie publique:
Delamuraz

Annexe 1
(art. 13, 1^{er} al.)

Catalogue national des variétés

Dénomination de la variété	Enregistrement	Remarques	Responsable de la sélection conservatrice
1. <i>Avena sativa</i> L./Avoine			
<i>Avoine d'automne:</i>			
Belwi	1990	avoine à grain blanc	PBI Cambridge Ltd, Trumpington, UK
Kynon	1993	avoine à grains nus	
Lustre	1990	avoine à grain jaune	PBI Cambridge Ltd, Trumpington, UK
Mirabel	1993	avoine à grain blanc	SERASEM, Perenchies, F
<i>Avoine de printemps:</i>			
Adamo	1988	avoine à grain blanc	Semundo B.V., Ulrum, NL
Ebène	1990	avoine à grain noir	SERASEM, Perenchies, F
Eberhard	1996	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Edo	1992	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Efendi	1996	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Expander	1995	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Flämingsgraf	1996	avoine à grain blanc	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, D
Iltis	1996	avoine à grain jaune	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D
Inula	1996	avoine à grain jaune	Nordsaat, Bohnhausen, D
Longchamp	1996	avoine à grain blanc	SERASEM, Perenchies, F
Minerva	1996	avoine à grain blanc	Svalöf Weibull, Svalöf, S
Panther	1987	avoine à grain blanc	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D
Tomba	1992	avoine à grain blanc	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D

Dénomination de la variété	Enregistrement	Remarques	Responsable de la sélection conservatrice
2. <i>Hordeum vulgare</i> L./Orge			
<i>Orge d'automne:</i>			
Astrid	1995	2 rangs	Bayerische Pflanzenzuchtgesellschaft, D
Baraka	1992	2 rangs	SERASEM, Perenchies, F
Baretta	1995	2 rangs	Strengs Erben, D
Blanche	1995	2 rangs	PBI Cambridge Ltd, Trumpington, UK
Express	1990	6 rangs	SERASEM, Perenchies, F
Fakir	1994	6 rangs	SECOBRA Recherches, Maule, F
Fétiche	1996	2 rangs	SERASEM, Perenchies, F
Freke	1995	2 rangs	Momont-Hennette, Mons-en-Pévélé, F
Heidi	1995	6 rangs	DSP, Delley, CH
Hiberna	1995	à grains nus	Saaten-Ring, Kassel, D
Jasmin	1996	2 rangs	SERASEM, Perenchies F
Manitou	1993	6 rangs	SECOBRA Recherches, Maule, F
Narcis ¹⁾	1988	6 rangs	Matton Clovis N.V., Avelgem, B
Plaisant	1993	6 rangs	Groupement Agricole Essonnois, Maisse, F
Planta	1994	6 rangs	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D
Rebelle ¹⁾	1992	6 rangs	SERASEM, Perenchies, F
Trasco	1995	2 rangs	Zelder, Gennep, NL
Ulla	1996	6 rangs	Matton Clovis N.V., Avelgem, B
<i>Orge de printemps:</i>			
Bacon	1996	2 rangs	Svalöf Weibull, Svalöf, S
Elisa	1996	2 rangs	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Flika	1987	2 rangs	Desprez Florimond, Templeuve, F
Meltan	1993	2 rangs	Svalöf Weibull, Svalöf, S
Michka	1991	2 rangs	Desprez Florimond, Templeuve, F
Oxalis	1996	2 rangs	Hege, Waldenburg, D

¹⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
----------------------------	----------------	---

3. *Phalaris canariensis* L./Alpiste

—

4. *Secale cereale* L./Seigle*Seigle d'automne:*

Danko	1983	Instytut Uprawy, Pulawy, PL
Eho ²⁾	1988	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Elect	1996	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Esprit	1996	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, D
Marder	1990	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, D
Octavian	1996	Peterson, Saatzucht, Lundsgaard, D
Rothenbrunner	1948	Betrieb Realta, Rothenbrunnen, CH

5. *Sorghum bicolor* (L.) Moench/Sorgho

—

6. *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf/Sorgho du Soudan

—

7. *Triticum aestivum* L./Blé tendre (Blé)*Blé d'automne:*

Arbola	1994	DSP, Delley, CH
Arina	1981	DSP, Delley, CH
Arlas	1995	DSP, Delley, CH
Asiago	1985	Società Italiana Sementi spa, Bologna, I
Bernina ¹⁾	1983	DSP, Delley, CH
Boval	1990	DSP, Delley, CH
Camino	1993	DSP, Delley, CH
Danis	1995	DSP, Delley, CH
Eiger	1980	DSP, Delley, CH
Forno ¹⁾	1986	DSP, Delley, CH
Galaxie	1991	Coop de Pau, Pau, F
Génial	1995	Benoist, Oregus, F
Greif	1994	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, D

¹⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.²⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1998.

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
Lona	1994	DSP, Delley, CH
Runal	1995	DSP, Delley, CH
Tamaro	1992	DSP, Delley, CH
Terza	1996	DSP, Delley, CH
Titlis	1996	DSP, Delley, CH
Zénith ¹⁾	1969	DSP, Delley, CH
Zlatna Dolina (Valle d'Oro)	1978	
<i>Blé de printemps:</i>		
Albis	1983	DSP, Delley, CH
Balmi	1994	DSP, Delley, CH
Frisal	1987	DSP, Delley, CH
Golin	1994	DSP, Delley, CH
Greina	1994	DSP, Delley, CH
Lona	1991	DSP, Delley, CH
Toronit	1996	DSP, Delley, CH
8. <i>Triticum spelta</i> L./Epeautre		
Balmegg	1995	DSP, Delley, CH
Hubel	1992	DSP, Delley, CH
Lueg	1990	DSP, Delley, CH
Oberkulmer Rot- korn	1948	DSP, Delley, CH
Ostar	1995	DSP, Delley, CH
Ostro	1978	DSP, Delley, CH
Sertel	1995	DSP, Delley, CH
9. <i>X Triticosecale</i> Wittm./Triticale		
<i>Triticale d'automne:</i>		
Brio	1991	DSP, Delley, CH
Lasko	1983	Poznanska Hodowla Roslin PP, Poznan, PL
Méridal	1992	DSP, Delley, CH
Sirius	1995	DSP, Delley, CH
Tridel	1994	DSP, Delley, CH
Trimaran	1995	Desprez Florimond, Templeuve, F

¹⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
-------------------------------	----------------	---

Triticale de printemps:

Sandro	1992	DSP, Delley, CH
--------	------	-----------------

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
10. <i>Zea mays</i> L./Maïs					
Agri 108	1992	m.e.	N	mi-tardive	SES, Tienen, B
Alpine ³⁾	1987	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Alpis	1992	m.e.	N	mi-tardive	Coop de Pau, Pau, F
Anjou 19 ³⁾	1991	m.e.	N	tardive	Maïs Angevin, Saint-Mathurin sur Loire, F
Antares	1996	m.e.	N	précoce	CIBA-GEIGY SA, Bâle, CH
Aral	1996	m.e.	N	précoce	Asgrow-France SA, Senlis, F
Atlet	1987	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Aviso	1988	m.g.	N	mi-précoce	Rustica Semences, Blagnac, F
Banguy	1996	m.g.	N	mi-tardive	Semences Nickerson SA, Paris, F
Baron	1984	m.g.	N	tardive	RAGT, Rodez, F
Best	1992	m.g.	N	tardive	Groupe Limagrain, Chappes, F
Caraïbe	1993	m.g./m.e.	N	mi-précoce	Lesgourgues, Cargill Semences, Peyrehorade, F
Cecilia	1995	m.g.	S	tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Challenger RX 170	1992	m.e.	N	précoce	Asgrow-France SA, Senlis, F
Clarisia	1996	m.g.	S	mi-précoce	Pioneer Overseas, USA
Clodio ³⁾	1992	m.e.	S	mi-précoce	Ami srl, Brescia, I
Corsaire	1990	m.g.	N	mi-tardive	France Canada Semences, La Chapelle Vendômoise, F
Corso	1990	m.g./m.e.	N	précoce	DSP, Delley, CH
Dea	1983	m.g.	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Délis ³⁾	1991	m.e.	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau, F

¹⁾ m.g.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
Delprim	1996	m.g.	N	mi-précoce	DSP, Delley, CH
Delval	1996	m.g.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
DK 183	1993	m.e.	N	précoce	RAGT, Rodez, F
DK 200	1992	m.g.	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
		m.e.	N	précoce	
DK 212	1995	m.g.	N	mi-précoce	RAGT, Rodez, F
DK 250	1988	m.g.	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
DK 261 ³⁾	1989	m.g.	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
		m.e.	N	tardive	
DK 300	1993	m.g.	N	tardive	RAGT, Rodez, F
Eclat	1991	m.g./m.e.	N	mi-tardive	Société des Maïs Européens, Grand-fresnoy, F
Euris	1995	m.e.	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau F
Eva	1987	m.g.	S	mi-précoce	Pioneer Génétique, Oucques, F
Facet	1994	m.e.	N	précoce	D.J. Van der Have BV, Kapelle, NL
Fanion	1994	m.g./m.e.	N	mi-tardive	Société des Maïs Européens, Grand-fresnoy, F
Felicia	1996	m.g.	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Ferro ³⁾	1992	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Flash	1996	m.e.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
Frivol	1995	m.g.	N	mi-précoce	Maïsadour, Mont-de-Marsan, F
Furio G-4207	1993	m.g./m.e.	S	mi-précoce	CIBA-GEIGY SA, Bâle, CH
Galice	1995	m.e.	N	mi-tardive	KWS Einbeck, D
Gamma	1995	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
	1996	m.e.	N	précoce	
Graf	1995	m.e.	N	précoce	RAGT, Rodez, F

¹⁾ m.g.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
Granat	1993	m.g.	N	précoce	KWS Einbeck, D
		m.e.	N	mi-précoce	
Green	1993	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Husar	1996	m.e.	N	précoce	KWS Einbeck, D
Jivago	1993	m.g.	N	mi-précoce	Rustica Semences, Blagnac, F
Legat	1993	m.e.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 11	1974	m.g.	N	mi-tardive	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2080 ³⁾	1987	m.g.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2243	1996	m.g.	N	mi-tardive	SICA L.G. Services, Riom, F
		m.e.	N	mi-précoce	
LG 2253	1991	m.e.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2270	1996	m.g.	N	mi-tardive	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2281	1991	m.e.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
Magellan	1996	m.g.	N	mi-tardive	Hilleshög-NK, Saint-Sauveur, F
Magister	1993	m.g./m.e.	N	mi-tardive	Hilleshög NK, Saint-Sauveur, F
Marquis	1996	m.e.	N	précoce	RAGT, Rodez, F
Mona	1986	m.g.	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Natalia	1994	m.g.	S	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
		m.e.	S	mi-précoce	
Opalis	1993	m.g.	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau, F
Orla 312	1972	m.g.	N	tardive	DSP, Delley, CH
		m.g.	S	mi-précoce	
Pactol	1995	m.g.	N	mi-tardive	CIBA-GEIGY, Rueil-Malmaison, F
Pankora	1995	m.g.	S	mi-précoce	Hilleshög-NK, Saint-Sauveur, F

¹⁾ m.g.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
Pau 256 (Cuzco 251) ³⁾	1983	m.g.	N	mi-tardive	Coop de Pau, Pau, F
Pontis	1996	m.e.	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau, F
Randa	1994	m.g.	S	tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Rantzo	1988	m.g.	N	mi-tardive	Rustica Semences, Blagnac, F
Reanator	1992	m.g./m.e.	N	mi-tardive	Semences Nickerson SA, Paris, F
Sesnord	1996	m.g.	N	précoce	SES, Tienen, B
Silex 170	1991	m.e.	N	précoce	DSP, Delley, CH
Silterzo	1996	m.e.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
Silto	1993	m.e.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
Siluno	1996	m.e.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
Sirio ³⁾	1991	m.g.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
Tiki ³⁾	1993	m.g.	N	mi-tardive	Eurosemences, Corné, F
Valeria ³⁾	1988	m.g./m.e.	S	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Valmy	1993	m.g.	N	mi-précoce	CIBA-GEIGY SA, Bâle, CH
Vectro	1992	m.g.	N	précoce	DSP, Delley, CH
Volga	1992	m.g.	S	tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Vulkan	1996	m.e.	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F

- ¹⁾ m.g.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.
m.e.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.
- ²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.
S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.
³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.